

# LES BAUX DE PROVENCE

CARTE MAP



**1 Maison du Roy - Office de tourisme**  
Ce bâtiment construit en 1499 abrita, jusqu'à la Révolution française, le siège de la juridiction. Le rempart qui longeait ce monument fut percé durant la 2ème moitié du XIXe siècle pour permettre l'ouverture de l'entrée actuelle de la ville.  
*This building was erected in 1499 and housed the courts until the French Revolution. The rampart that ran alongside this monument was pierced in the second half of the 19th century to open up the current entrance into the town.*

**2 Musée des santons**  
Ancien corps de garde du XVIIe siècle, le Musée propose diverses collections dont des figurines napolitaines des XVIIe et XVIIIe siècles, des pièces de santonniers renommés et des scènes illustrant les traditions provençales et bausseuses liées à la Nativité.  
*Former 17th century guardhouse, the Museum proposes a range of collections including 17th and 18th century Napolitan figurines, pieces made by famous santon makers and scenes illustrating the Nativity-related traditions of Provence and Les Baux.*

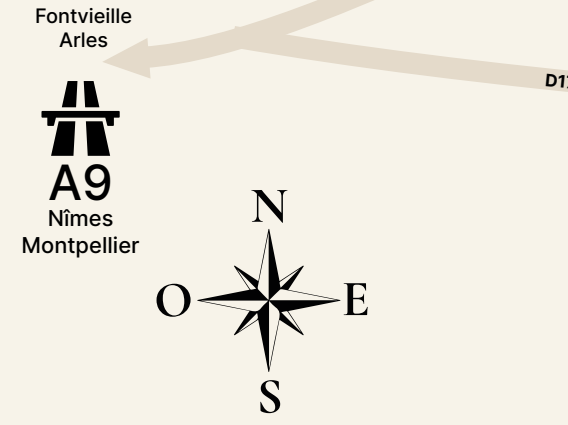
**13 Fondation Louis Jou et Atelier Hôtel Jean de Brion**  
Cet ensemble du XVIe siècle a été restauré par Louis Jou. Face au Musée, l'atelier du maître typographe abrite ses bois gravés, ses presses, peintures et reliures.  
*This 16th century ensemble was restored by Louis Jou. Facing the Museum, the master typographer's studio houses his woodcuts, presses, paintings and book-bindings.*

**14 Pavillon de la Reine Jeanne**  
Niché dans le Vallon de la Fontaine, ce pavillon d'angle de style Renaissance fut construit par Jeanne de Quiqueran.  
*Nestled in the Vallon de la Fontaine, this Renaissance-style corner pavilion was built by Jeanne de Quiqueran.*

**3 Porte Eyguières**  
« Porte de l'eau », elle fut le seul accès au village jusqu'en 1866. Les habitants y passaient pour chercher de l'eau au Vallon de la Fontaine. En 1642, la seigneurie fut érigée en Marquisat monégasque. Les armoiries de la Maison Grimaldi sont encore visibles au-dessus de la porte.  
*"Water Gate", this was the only way into the village until 1866. The inhabitants passed through to fetch water from the Vallon de la Fontaine. In 1642, the seigneurie became a Monegasque Marquisate. The coat of arms of the House of Grimaldi can still be seen above the door.*

**5 Chapelle des Pénitents Blancs**  
Construite au milieu du XVIIe siècle par la Confrérie des Pénitents Blancs elle présente à l'intérieur une fresque d'Yves Brayer représentant le Noël des Bergers.  
*Built in the middle of the 17th century by the Brotherhood of White Penitents, this chapel houses a fresco painted by Yves Brayer depicting the Shepherds' Christmas.*

**6 Église Saint-Vincent**  
L'édifice datant du XIIe siècle est caractéristique des constructions bausseuses par sa partie méridionale à moitié troglodytique. Les vitraux modernes de Max Ingrand furent offerts par Le Prince Rainier III de Monaco en 1962.  
*This church, dating back to the 12th century, is typical of Les Baux's constructions with its semi-troglodytic southern part. The modern stained-glass windows by Max Ingrand were donated by Prince Rainier III of Monaco in 1962.*



**4 Musée Yves Brayer - Hôtel de Porcelet**  
Cette demeure du XVIe siècle présente une façade originale et d'élégantes fenêtres à meneaux. Elle accueille une rétrospective de l'œuvre d'Yves Brayer, un des peintres les plus représentatifs de la figuration du XXe siècle.  
*This 16th century residence has an original façade and elegant mullioned windows. It is home to a retrospective of the works of Yves Brayer, one of the most representative 20th century figurative artists.*

**8 Esplanade du château**  
Trois moulins à vent fonctionnaient sur la proue de l'éperon rocheux. Celui qui subsiste porte la date de 1652 au-dessus de la porte. En contrebas du moulin un impluvium (un plan dallé) récoltait les eaux de pluie pour alimenter le village.  
*There used to be three windmills in operation on the prow of the rocky spur. The one that remains has the date 1652 sculpted above its door. Below the windmill there is an impluvium, a paved surface that was used to collect rainwater to supply the village with water.*

**7 Chapelle Saint-Blaise**  
L'ancienne chapelle romane, élevée par la corporation des tisserands et des cardeurs de laine en l'honneur de leur patron, date du XIIe siècle.  
*The old Romanesque chapel, built by the Corporation of Wool Weavers and Carders in honour of their patron saint, dates from the 12th century.*

**10 Château des Baux-de-Provence**  
Entièrement classé, le site s'étend sur 5 hectares. La forteresse est composée d'un vaste ensemble de vestiges : chapelle castrale, tours Sarrasine, des Bannes et Paravelle, donjon, habitats troglodytes et pigeonniers.  
*A listed monument, the site extends over 5 hectares. The fortress comprises a vast ensemble of remains: castle chapel, the Sarrasine, Bannes and Paravelle towers, the Keep, cave-dwellings and dovecots.*

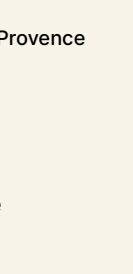
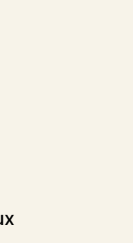
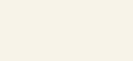
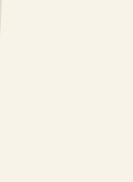
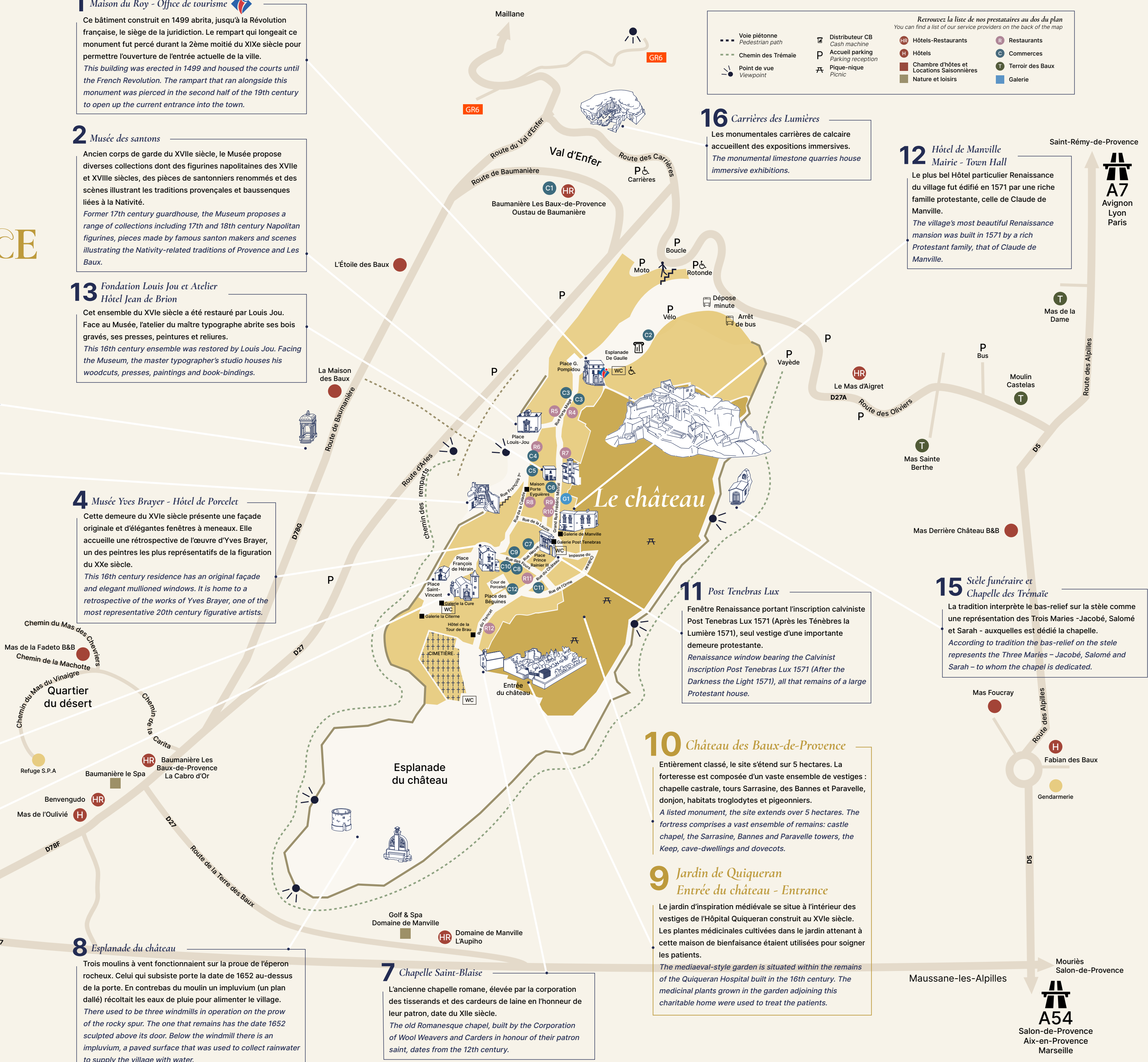
**9 Jardin de Quiqueran**  
Le jardin d'inspiration médiévale se situe à l'intérieur des vestiges de l'Hôpital Quiqueran construit au XVIe siècle. Les plantes médicinales cultivées dans le jardin attenant à cette maison de bienfaisance étaient utilisées pour soigner les patients.  
*The mediaeval-style garden is situated within the remains of the Quiqueran Hospital built in the 16th century. The medicinal plants grown in the garden adjoining this charitable home were used to treat the patients.*

**11 Post Tenebras Lux**  
Fenêtre Renaissance portant l'inscription calviniste Post Tenebras Lux 1571 (Après les Ténèbres la Lumière 1571), seul vestige d'une importante demeure protestante.  
*Renaissance window bearing the Calvinist inscription Post Tenebras Lux 1571 (After the Darkness the Light 1571), all that remains of a large Protestant house.*

**16 Carrières des Lumières**  
Les monumentales carrières de calcaire accueillent des expositions immersives.  
*The monumental limestone quarries house immersive exhibitions.*

**12 Hôtel de Manville**  
Mairie - Town Hall  
Le plus bel Hôtel particulier Renaissance du village fut édifié en 1571 par une riche famille protestante, celle de Claude de Manville.  
*The village's most beautiful Renaissance mansion was built in 1571 by a rich Protestant family, that of Claude de Manville.*

**15 Stèle funéraire et Chapelle des Trémaïc**  
La tradition interprète le bas-relief sur la stèle comme une représentation des Trois Maries - Jacobé, Salomé et Sarah - auxquelles est dédié la chapelle.  
*According to tradition the bas-relief on the stèle represents the Three Maries - Jacobé, Salomé and Sarah - to whom the chapel is dedicated.*



Retrouvez la liste de nos prestataires au dos du plan  
You can find a list of our service providers on the back of the map



## Patrimoine - Heritage



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### Château des Baux-de-Provence

**10** +33 (0)4 90 54 34 39  
lesbauxdeprovence.com

### Musée des santons

**2** Place Louis Jou  
+33 (0)4 90 54 34 03  
tourisme@lesbauxdeprovence.com

### Musée Yves Brayer

**4** Place François de Hérain  
+33 (0)4 90 54 36 99  
yvesbrayer.com

### Fondation Louis Jou

**13** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)4 90 92 13 74  
fondationlouisjou.org

### Carrières des Lumières

**16** Route des Carrières  
+33 (0)4 90 49 20 02  
carrieres-lumieres.com

## Terroir des Baux Local produce



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### Moulin Castelas

**T** 2455, route des Oliviers  
+33 (0)4 90 54 50 86  
castelas.com

### Mas de la Dame

**T** Route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 32 24  
masdeladame.com

### Mas Sainte Berthe

**T** Chemin de Sainte Berthe  
+33 (0)4 90 54 39 01  
massainteberthe.com

### Les Vignerons des Baux

**T** AOP Les Baux-de-Provence  
lesvinsdesbaux.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Un Mas en Provence

Le Mas Neuf - Avenue du Félibrige  
30127 Bellegarde  
+33 (0)4 66 01 09 00  
mas-provence.fr

## Galerie - Gallerie



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### Maison d'artistes – Galerie Dream's Art & Culture

**G1** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)7 81 43 61 05  
abmaisonartiste.fr – nizamguner.com

## Commerces - Shops



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### La Chocolaterie Baumanière

**C1** 515, route de Baumanière  
+33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniereboutique.com

### L'Épicerie des Baux

**C2** Esplanade Charles de Gaulle  
+33 (0)6 73 24 44 67  
laurentbronte@orange.fr

### Épiceries fines Autrefois

**C3** Rue Porte Mage  
Sucré +33 (0)9 67 33 75 98 / Salé +33 (0)9 67 50 42 05  
autrefois-terroir.fr

### Mas de Cayol

**C4** Place Louis Jou  
+33 (0)6 03 98 17 10  
mascayol.com

### Le Rocher des Baux

**C5** Rue de la Calade  
+33 (0)6 09 94 56 30  
lerocherdesbaux.com

### Maison Brémont 1830

**C6** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)6 06 99 83 59  
maisonbremond.com

### Signorini Tartufi

**C7** Rue Neuve  
Tél. +33 (0)4 90 43 61 48  
signorinitartufi.com

### Le Comptoir de Lily

**C8** Rue des Fours  
+33 (0)4 90 47 43 82 / +33 (0)6 20 00 27 58  
lecomptoirdelily.fr

### Lou Pantaï

**C9** Rue des Fours  
+33 (0)6 66 85 23 17  
laurence.offre@live.fr

### La Boutique de Provence

**C10** Rue des Fours  
+33 (0)6 42 79 17 79  
pascal.offre@gmail.com

### La Chapellerie

**C11** Rue du Château  
+33 (0)4 90 97 24 07  
filhon.jacques@neuf.fr

### La Treille

**C12** Rue du Trencat  
+33 (0)6 23 97 36 10  
rolandnardi@gmail.com

## Nature et loisirs Nature & Leisure activities



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### Baumanière Le Spa

900, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 24 67  
baumaniere.com

### Spa du Domaine de Manville

Route de la Terre des Baux  
+33 (0)4 90 54 86 29  
domainedemanville.fr

### Golf du Domaine de Manville

Route de la Terre des Baux  
+33 (0)4 90 54 86 26  
golf.domainedemanville.fr

## Hôtels-Restaurants

## Hotels-Restaurants



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### Baumanière Les Baux-de-Provence \*\*\*\*\*

**HR** 900, route d'Arles  
Tél. +33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniere.com

### Domaine de Manville \*\*\*\*\*

**HR** Route de la Terre des Baux  
+33 (0)4 90 54 40 20  
domainedemanville.fr

### Benvenuto \*\*\*\*

**HR** Route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 32 54  
benvenuto.com

### Le Mas d'Aigret \*\*\*

**HR** 555, route des Oliviers  
+33 (0)4 90 54 20 00  
masdaigret.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### du Côté des Olivades - b design \*\*\*\*\*

1, chemin de l'ancienne Voie Ferrée  
13520 Le Paradou  
+33 (0)4 90 54 56 78  
ducotedesolivades.com

## Hôtels - Hotels



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### Mas de l'Oulivié \*\*\*\*

**H** 2100, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 35 78  
masdeloulivie.com

### Fabian des Baux \*\*\*

**H** Route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 37 87  
hotelfabiandesbaux.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Castillon des Baux \*\*\*

10bis, avenue de la Vallée des Baux  
13520 Maussane-les-Alpilles  
+33 (0)4 90 54 31 93  
castillondesbaux.com

## Chambres d'hôtes Bed & Breakfast



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### Mas Derrière Château

3000, route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 50 62 / +33 (0)6 82 17 84 43  
masderrierechateau.com

### Mas de la Fadeto

160, chemin du Mas d'Auge  
+33 (0)9 84 36 72 49 / +33 (0)6 95 41 69 53  
lemasdelafadeto.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Lou Ventoulet

Route de Férigoulas  
13890 Mouries  
+33 (0)6 09 77 09 61  
louventoulet.com

## Campings - Campsites



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Les Romarins \*\*\*

Avenue des Alpilles  
13520 Maussane-les-Alpilles  
+33 (0)4 90 54 33 60  
campinglesromarins.fr

### Camping Monplaisir \*\*\*\*

435 chemin Monplaisir  
13210 Saint-Rémy-de-Provence  
+33 (0)4 90 92 22 70  
camping-monplaisir.fr

## Restaurants



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### L'Oustau de Baumanière 🌸🌸🌸🌸

**R1** 515, route de Baumanière  
+33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniere.com

### L'Aupihou 🌸

**R2** Route de la Terre des Baux - Domaine de Manville  
+33(0)4 90 54 40 20  
domainedemanville.fr

### Baumanière La Cabro d'Or

**R3** 900, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniere.com

### Au Porte Mages

**R4** Rue Porte Mage  
+33 (0)4 90 54 40 48  
auportemages@hotmail.com

### La Reine Jeanne

**R5** Rue Porte Mage  
+33 (0)4 90 54 32 06  
la-reinejeanne.com

### Le Café de Lily

**R6** Place Louis Jou  
+33 (0)4 90 98 06 43  
+33 (0)6 21 06 02 32

### Le Baux Gourmand

**R7** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)6 20 00 27 58

### Les Baux Jus

**R8** Rue de la Calade  
+33 (0)9 86 39 84 96 / +33 (0)6 69 08 94 71  
@lesbauxjus

### Le Boutezar

**R9** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)4 90 54 32 09 / +33 (0)6 29 91 46 40  
leia.tauran@hotmail.fr

### Le Café du Musée

**R10** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)4 88 09 62 61  
leia.tauran@hotmail.fr

### Le Variétés

**R11** Rue du Trencat  
+33 (0)4 90 54 55 88  
jean-francois.cornu@orange.fr

### Le Petit Rocher

**R12** Rue du Trencat  
+33 (0)4 88 65 32 53  
restaurantlepetitrocher@gmail.com

## Infos pratiques Useful information

### Office de tourisme Tourist Office

Ouvert toute l'année  
*Open all year round*  
Janvier à avril (inclusive) et octobre à décembre (inclus) : 9h30 à 17h  
*January to April (inclusive) and October to December (inclusive): 9.30 am to 5.00 pm*  
Mai à septembre (inclus) : 9h à 18h  
*May to September (inclusive): 9.00 am to 6.00 pm*  
Samedi, dimanche et jours fériés : 10h à 17h30  
*Saturday, Sunday and public holidays: 10.00 am to 5.30 pm*  
Fermé le 25 décembre et le 1er janvier  
*Closed on 25 December and 1 January*  
+33 (0)4 90 54 34 39  
lesbauxdeprovence.com



@lesbauxtourisme



### Urgences Emergencies

Samu Urgence général européen  
Tél. 15 Tél. 112

Police secours Souds et malentendants  
Tél. 17 Tél. 114

Sapeurs-pompiers  
Tél. 18

### Gendarmerie de la Vallée des Baux Police station de la Vallée des Baux

Route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 34 91

### Médecins Doctors

G. Papaleonidas +33 (0)4 90 54 32 46  
C. Moniquet +33 (0)4 90 54 42 32  
Maison de Santé Pluridisciplinaire +33 (0)9 70 37 91 03

### Pharmacie Pharmacy

Maussane-les-Alpilles +33 (0)4 90 54 30 40

### Taxi Les Baux-de-Provence

+33 (0)6 13 07 55 00  
contact@taxibaux.com  
Toutes distances jour et nuit, promenades.  
*Any distance, day and night, excursions.*

## Locations saisonnières Self-catering accomodation



Les informations complètes sur notre site. Information on our website.

### L'Étoile des Baux \*\*\*\*\*

Route de Baumanière - D78g  
+33 (0)6 18 74 90 62  
iconic.house/letoile-des-baux

### La Maison des Baux \*\*\*

550, route de Baumanière  
+33 (0)6 49 87 48 45  
isa.sant@orange.fr

### Mas Foucray \*\*

Chemin du Colombier  
+33 (0)4 90 54 51 30  
masfoucray.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Résidence Les Garrigues de la Vallée des Baux \*\*\*\*\*

1, chemin de l'Ancienne Voie Ferrée  
13520 Le Paradou  
+33 (0)4 90 54 32 39  
lesgarrigues-valbaux.com